VERORDENING (EG) Nr. 1883/97 VAN DE COMMISSIE

van 26 september 1997

inzake een openbare inschrijving voor de restitutie of de belasting bij uitvoer van zachte tarwe naar Ceuta, Melilla en sommige ACS-staten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de Commissie [2],

Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad wat de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen betreft [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/97 [4], en met name op artikel 4,

Overwegende dat er behoefte is aan belangrijke hoeveelheden zachte tarwe voor de voorziening van de markten van de ACS-staten, die bevoorrechte partners van de Gemeenschap zijn, en van de markten van Ceuta en Melilla; dat voor de voorziening van deze markten gewoonlijk contracten worden gesloten die tot doel hebben Ceuta, Melilla en de ACS-staten over een bepaalde periode stabiele prijzen te waarborgen; dat het, rekening houdend met de huidige marktsituatie, derhalve dienstig is een specifieke openbare inschrijving te openen die erop is gericht de gebruikers in Ceuta, Melilla en in sommige ACS-staten te garanderen dat zij zich van zachte tarwe kunnen voorzien op voorwaarden die aan de concurrentie op de wereldmarkt zijn aangepast;

Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen inzake de procedure voor een openbare inschrijving ten aanzien van de vaststelling van de restitutie of de belasting bij uitvoer zijn opgenomen in Verordening (EG) nr. 1501/95; dat een van de verplichtingen van de inschrijver aan wie is toegewezen bestaat in het indienen van een aanvraag om een uitvoercertificaat; dat een bij het indienen van de offerte te stellen inschrijvingswaarborg ten bedrage van 12 ecu per ton het nakomen van deze verplichting kan garanderen;

Overwegende dat, ter wille van het goede verloop van een inschrijvingsprocedure voor de uitvoer, een minimumhoeveelheid, alsmede de termijn waarbinnen en de vorm waarin de bij de bevoegde diensten ingediende offertes moeten worden doorgegeven, dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat het dienstig is daartoe een zekerheidsregeling vast te stellen die inachtneming van de nagestreefde doelstellingen garandeert en toch geen overdreven hoge kosten meebrengt voor de betrokken handelaren;

Overwegende dat dient te worden bepaald dat, behalve de in artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie [5], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1404/97 [6], vermelde voorwaarden, voor de vrijgave van de zekerheid voor het uitvoercertificaat ook de eis geldt dat het bewijs wordt geleverd dat de producten in Ceuta, Melilla of in de in deze verordening vermelde ACS-staat of ACS-staten zijn ingevoerd tot verbruik;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Er wordt een openbare inschrijving gehouden voor de restitutie en/of de belasting bij uitvoer van zachte tarwe, bedoeld in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1501/95.

2. De zachte tarwe moet worden uitgevoerd naar Ceuta, Melilla of een ACS-staat of naar een aantal staten die behoren tot een van de in bijlage I vastgestelde groepen ACS-staten.

3. De inschrijving wordt gehouden tot en met 18 december 1997. Tot die tijd worden wekelijks deelinschrijvingen gehouden; de hoeveelheden en de data voor het indienen van de offertes daarvoor worden in het bericht van inschrijving vastgesteld.

Artikel 2

Een offerte is slechts geldig indien zij ten minste 500 ton voor Ceuta en Melilla of ten minste 1 000 ton voor de in bijlage I vastgestelde ACS-staten betreft.

Artikel 3

De in artikel 5, lid 3, onder a), van Verordening (EG) nr. 1501/95 bedoelde waarborg bedraagt 12 ecu per ton.

Artikel 4

1. De offertes kunnen slechts in aanmerking worden genomen indien:

— de inschrijver een schriftelijk bewijs, afkomstig van een officiële instantie van Ceuta, Melilla of de ACS-staat van bestemming of van een onderneming met

[1] PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.
[2] PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.
[3] PB L 147 van 30. 6. 1995, blz. 7.
[4] PB L 174 van 2. 7. 1997, blz. 10.
[5] PB L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.
[6] PB L 194 van 23. 7. 1997, blz. 5.

bedrijfszetel in Ceuta, Melilla of in die staat, overlegt dat hij voor de betrokken hoeveelheid een handelscontract heeft gesloten voor de levering van zachte tarwe voor uitvoer naar Ceuta, Melilla of naar een ACS-staat of een aantal staten die behoren tot een van de in bijlage I vastgestelde groepen ACS-staten. Het contract mag slechts betrekking hebben op de van oktober 1997 tot en met februari 1998 uit te voeren leveringen, waarbij de traditioneel geleverde hoeveelheden niet mogen worden overschreden. De bewijzen worden ten minste twee werkdagen vóór de datum van de deelinschrijving waarvoor de offertes zullen worden ingediend, bij de bevoegde diensten overgelegd;

— zij vergezeld gaan van een aanvraag om een uitvoercertificaat voor de betrokken bestemming.

In het in het eerste streepje bedoelde bewijs moeten tevens de in het contract bepaalde kwaliteit, de leveringstermijn en de prijsvoorwaarden zijn vermeld.

De lidstaat legt de Commissie ter informatie onverwijld een kopie van dit bewijs voor.

2. De hoeveelheid waarop de ingediende offertes betrekking hebben, mag niet groter zijn dan de hoeveelheid waarvoor het betrokken handelscontract is gesloten. De inschrijvers kunnen voor elke deelinschrijving hoogstens één offerte per contract indienen.

De lidstaten stellen de Commissie bij het doorgeven van de ingediende offertes hiervan in kennis, zo nodig onder vermelding van de naam van de betrokken inschrijvers.

Artikel 5

1. Het certificaat verplicht tot uitvoer naar Ceuta, Melilla of naar de ACS-staat of de ACS-staten waarvoor de certificaataanvraag is ingediend. De exporteur mag echter voor de ACS-staten, en voor ten hoogste 30 % van de hoeveelheid waarvoor het certificaat is afgegeven, zijn contract nakomen door naar een andere bestemming uit te voeren, op voorwaarde dat die bestemming tot dezelfde groep landen zoals vastgesteld in bijlage I, behoort.

2. De uitvoercertificaten worden afgegeven zodra de inschrijvers aan wie graan is toegewezen, zijn aangewezen.

3. In afwijking van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 kunnen de rechten die uit het in dit artikel bedoelde certificaat voortvloeien niet worden overgedragen.

Artikel 6

De naleving van de verplichting tot uitvoer en tot invoer in Ceuta, Melilla of in de in bijlage I vastgestelde landen van bestemming wordt gegarandeerd door een zekerheid ten bedrage van 20 ecu/ton, te stellen bij de afgifte van het uitvoercertificaat.

Het bedrag van 20 ecu/ton moet worden vrijgegeven binnen 15 werkdagen na de datum waarop degene aan wie is toegewezen het bewijs van de invoer tot verbruik in Ceuta, Melilla of in de in artikel 1, lid 2, bedoelde ACS-staat of ACS-staten levert. Dit bewijs wordt geleverd overeenkomstig de artikelen 18 en 47 van Verordening (EEG) nr. 3665/87 van de Commissie [1].

Artikel 7

1. In afwijking van artikel 21, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3719/88 worden voor de bepaling van de geldigheidsduur de overeenkomstig artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1501/95 afgegeven uitvoercertificaten geacht te zijn afgegeven op de dag van de indiening van de offerte.

2. Onverminderd het bepaalde in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1521/94 van de Commissie [2] zijn de in het kader van deze openbare inschrijving afgegeven uitvoercertificaten geldig vanaf de dag van afgifte in de zin van lid 1 tot het einde van de vierde daaropvolgende maand.

Artikel 8

1. De Commissie besluit overeenkomstig de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92:

— een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen, waarbij met name rekening wordt gehouden met de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 genoemde criteria, of

— een minimumbelasting bij uitvoer vast te stellen, waarbij met name rekening wordt gehouden met de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 genoemde criteria, of

— geen gevolg te geven aan de openbare inschrijving.

2. Wanneer een maximumrestitutie wordt vastgesteld, wordt toegewezen aan de inschrijvers wier offerte gelijk is aan of lager is dan die maximumrestitutie, en aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte betrekking heeft op een uitvoerbelasting.

3. Wanneer een minimumbelasting bij uitvoer wordt vastgesteld, wordt toegewezen aan de inschrijvers wier bod ten minste gelijk is aan de vastgestelde minimumbelasting bij uitvoer.

Artikel 9

Ingediende offertes moeten uiterlijk anderhalf uur na het verstrijken van de wekelijkse termijn voor het indienen van de offertes, die in het bericht van inschrijving is vermeld, via de lidstaten bij de Commissie ontvangen zijn. Zij moeten worden doorgegeven overeenkomstig het schema van bijlage II en via de in bijlage III vermelde telex/telefaxnummers.

Indien geen offertes zijn ingediend, stellen de lidstaten de Commissie daarvan eveneens binnen de in de voorgaande alinea genoemde termijn in kennis.

Artikel 10

De termijnen voor het indienen van de offertes hebben betrekking op de Belgische tijd.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

[1] PB L 351 van 14. 12. 1987, blz. 1.

[2] PB L 162 van 30. 6. 1994, blz. 47.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 september 1997.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Groepen ACS-staten die de Overeenkomst van Lomé hebben ondertekend

Groep I	Groep II	Groep III
Mauritanië	Tsjaad	Seychellen
Mali	Centraal-Afrikaanse Republiek	Comoren
Niger	Benin	Madagascar
Senegal	Kameroen	Mauritius
Burkina Faso	Equatoriaal-Guinea	Angola
Gambia	São Tomé en Príncipe	Zambia
Guinee-Bissau	Gabon	Malawi
Guinee	Congo	Mozambique
Kaapverdië	Democratische Republiek	Namibië
Sierra Leone	Congo	Botswana
Liberia	Rwanda	Zimbabwe
Ivoorkust	Boeroendi	Lesotho
Ghana		Swaziland
Togo		Djibouti
		Ethiopië
		Eritrea

BIJLAGE II

Wekelijkse openbare inschrijving voor de vaststelling van de restitutie of de belasting bij uitvoer van zachte tarwe naar Ceuta, Melilla en sommige ACS-staten

(Verordening (EG) nr. 1883/97)

Einde van de termijn voor de indiening van offertes/biedingen (dag/uur)

1	2	3	
		A	B
Volgnummer van de inschrijvers	Hoeveelheid in ton	Bedrag van de belasting bij uitvoer in ecu per ton	Bedrag van de restitutie bij uitvoer in ecu per ton
1			
2			
3			
enz.			

BIJLAGE III

Uitsluitend de volgende nummers in Brussel mogen worden gebruikt (DG VI/C-1):

— telex: 22037 AGREC B
22070 AGREC B (Griekse lettertekens)

— telefax: 295 25 15
296 49 56.